

OFICINA:  
Contigua al "Eden Saloon"  
Opuesta al Comisariato de  
la United Fruit Company  
TALLER:  
IMPRESA COMERCIAL  
APARTADO: No. 402

# BOLETIN ANUNCIADOR

PUBLICACION SEMANAL EDITADA POR VICTOR MANUEL SALAZAR

LUNES 15 ABRIL 1912 LIMON, COSTA RICA AÑO 11 NUMERO 49

SUSCRICION: CINCUENTA CENTIMOS PUBLICACIONES: PRECIO CONVENCIONAL

CIRCULA LOS LUNES  
EN CANTIDAD DE  
8.500 EJEMPLARES  
y va a todos los lugares  
del pais y a los princi-  
pales centros extranjeros

**MADERA** **Belisario Ramírez Jurado** **MADERA**

Importación y Depósito de Maderas de Pinotea Elaboradas  
Objetos para Construcciones: Puertas, Ventanas, Columnas, etc.

**LUMBER** **Calle 5ª, Lote 4, Manzana 20** **LUMBER**  
**LIMON**

**HORACIO CASTRO**  
ABOGADO Y NOTARIO PÚBLICO  
OFICINA EN LIMÓN: diagonal a la del Juzgado Civil

**Por Salud** y por buen gusto es usado en todas partes el calzado que fabrica Enrique Benavides en San José, Avenida Central, frente a La Marina. — Apartado de Correo número 206.

**DR. BENJAMIN DE CESPEDES** Jefe de Higiene de la Ciudad de Limón  
MEDICO-CIRUJANO

**ROCKE'S - - PHOTOGRAPHIC STUDIO**  
5th Street and 5th Avenue. — Next Street from Cuartel.  
Portraits Groups Views - - - - Kodak work a specialty

**El Caballo Blanco**  
CANTINA LA MEJOR SITUADA DE LA POBLACION  
Licores finos, salón ventilado, buen servicio y atención esmerada.  
Venta al por mayor de los famosos cigarrillos "WIDE AWAKE"  
Llegó el Vino de Quina, exquisito y saludable  
SALOMON GEE WO

Inserte sus publicaciones en este periódico  
Ordene sus trabajos a esta Imprenta

MEMORANDUM

Imprenta Comercial

Martes 2	Membretes, Timbres
Mcoles. 3	Tarjetas blancas y luto
Jueves 4	Memorandums, Sobres
Viernes 5	Facturas, Cuentas,
Sábado 6	Recibos, Invitaciones, Hojas
Dmgo. 7	Anuncios, Tiquetes, Bloes

"Boletin Anunciador"

LUNES  
**15**  
ABRIL  
Solo Trabajos Buenos

**Campo cedido**  
**Por un hijo en abandono**

A DON ROBERTO A. CRESPI

Mientras U., tranquilo quizá, da expansión a su espíritu con los mil encantos que la capital brinda a los privilegiados de la fortuna, un ser por cuyas venas circula la misma sangre de U., yace como olvidado en una celda de la cárcel de Limón. Ese ser, condenado por el abandono paterno a sufrir los insultos de la miseria, injustamente, es un joven que bien merece llevar su nombre, y que estimulado así haría brillar detrás de Ud. una gloriosa estela de benefactor y de hombre digno.

La sociedad espera, con nobles esperanzas fundadas en el humanitarismo que U. ha sa-

bido sentir ante la queja de los desvalidos, que su mano de padre cariñoso se tienda en protección del desventurado hijo a quien amenaza un porvenir de sucesivas desgracias. No sólo la sociedad bendecirá a U., sino que la Providencia le colmará de felicidades en la tierra y le dará en el cielo verdaderas riquezas.

UN AMIGO.

**Homonimia**

Nada nos faltaba para estar seguros de que don Manuel Velázquez García, el estimable señor dueño del «Eden Saloon», es de los caballeros que poseen buenas cualidades suficientes para vivir fuera de la órbita a que alcanzan las diligencias de la policía y del juzgado; y así deben estar seguros también cuantos conocen y tratan a don Manuel. Por eso se nos hacía duro creer que él fuera el Manuel Velázquez cuyo nombre se registra en los apuntes de policía de nuestro número anterior, citado en juzgamiento por riña con Francisco López; y nos quedamos pendientes del asunto después de su publicación, hasta que nos hemos enterado de que aquel Manuel Velázquez es uno, de único apellido, que anda por ahí a lejana distancia moral de don Manuel, y que dió de bofetadas a Francisco López Arias, de su clase.

Sea ésta la oportunidad de hacer saber que en 25 años que don Manuel Velázquez lleva vividos en Costa Rica, que no es decir poco, jamás ha tenido por qué presentarse a una agencia de policía ni a la oficina de un juzgado.

**Condolencia**

Queremos repetir por este medio las expresiones de nuestro sentimiento por la muerte de la señora madre de nuestro amigo don Enrique Raven, gerente de «El Tivoli». Ocurrió en Venezuela la desgracia que mencionamos, y de allá tuvimos la pena de su noticia, recientemente.

**MADERA DE PINOTEA**  
DE TODOS LOS CORTES USUALES

A 13 céntimos pie en eculquier cantidad  
**HIGH GRADE PITCH PINE LUMBER**  
ANY USUAL SIZE

At 13 Cts. a foot in any quantities

CONTIGUO A LA COMANDANCIA DE POLICIA  
AVENIDA 4ª  
APARTADO 156

**PEÑA HERMANOS**

POST OFFICE BOX 156  
4th AEUJEN  
50 YARDS FROM POLICE STATION

# Estado morbo-social de Costa Rica

## Las elecciones últimamente verificadas son una nueva afrenta de la República, son otra desgracia nacional

### Un gobierno, un congreso y un pueblo dignos entre sí

No tenemos de qué arrepentirnos como ciudadanos: jamás hemos participado en los nefastos torneos electorales sino para oponer en las sucesiones del inmoral régimen político hace tiempos implantado, el aislado y por eso insignificante obstáculo de nuestros empeños; ni nos pasma como cosa inesperada el resultado de las luchas políticas que periódicamente esparcen sobre la nación el hálito de quien sabe qué venenosos focos sustentados por la ruindad para ahogar en ellos el pudor nacional.

Los medios empleados por todos los que intervinieron en las elecciones verificadas hace hoy nueve días, desde el presidente de la República hasta el último suplente de elector, fueron como tenían que ser en relación con el sistema de progresiva protervidad social que se ha impuesto a nuestro pueblo; y esos medios y el resultado por ellos obtenido no tienen, desgraciadamente, por qué sorprender a nadie: ellos eran los necesarios después de los que sirvieron anteriormente, como tienen que ser de necesidad peores los que se empleen en las elecciones venideras, y así en todas las sucesiones del inmoral sistema y sean quienes fueren el presidente de la República, y sus secretarios y gobernadores, y sean los que fueren los electores de la República: como que para llegar a cualesquiera de esas funciones debe tenerse la pasta de los que son y de los que han sido: de la levadura de unos resultan los que siguen, debiendo ser cada uno un mejor elemento de la ambición, de la suspicacia, de la rastrería, de la perversidad que hacen el núcleo a que van allegándose todos.

Por eso nos dan indignación, más que los hechos mismos de la política, arte ruin, las protestas de los políticos en su pro y en contra de sus contendores, igualmente ruines.

Por las convencionales explicaciones del gobierno en favor de los procedimientos de cada uno de sus miembros y de todos sus subordinados; por la queja lastimosa de los infelices que — intoxicados del veneno de la política, pero incapacitados hasta para alcanzar en ella algo siquiera aprovechando las ventajas cuantitativas de su clase social, vuelven del innoble torneo lamentando con irrisorios desplantes su voluntaria condición de estropajos; por la irritante mención que de virtudes cívicas y de beneficios generales hacen unos en la celebración de su bajo triunfo, y por la irreverente evocación que de sagrados derechos hacen los otros llorando su derrota; por la actitud indigna de todos: por eso nos ocupamos de la emergencia electoral que acaba de resolverse como todas: con mengua probada de los principios republicanos y democráticos, con evidente carencia de moralidad general, con grande daño para todos los intereses colectivos.

No queremos saber cómo se llaman las partidas que concurrieron al reclamo de las curules prebendadas, ni cuál fue la que mejores resultados obtuvo de los inicuos empeños de todos. Para los que este denigrante torneo observamos desde lo alto de la dignidad personal que nos releva de la obligación de ser ciudadanos y patriotas, lo mismo es si han triunfado los gobiernistas de hoy, los de ayer o los de mañana: el procedimiento es el mismo entre todos, pésimo cuando no malo, y lo mismo son los hombres. La iniquidad no se llama José Rodríguez, ni Rafael Iglesias, ni Ascensión Esquivel, ni Cleto González; y no deja de ser iniquidad porque la hagan los Jiménez, ni es menos iniquidad practicada por los que gobiernan o por los que a toda costa procuran llegar a gobernar. Y la iniquidad impera ahora silenciosa, pacíficamente, igual que cuando las mordazas y los cepos y las varas se usaban; igual que cuando en las plazas, en los hogares o en los calabozos eran asesinados los que desobedecían la consigna o se oponían al régimen; igual que cuando los electores rehacidos concurrían a las votaciones entraillados y a la zaga de los jefes políticos; y lo mismo, también, cuales serían los manejos gubernativos de los que ahora tienen bellezas y alternativamente y cobardemente gritan protestas de adhesión y de retribución al y contra el gobierno. Sólo que antaño los hombres honrados creían candorosa y firmemente en la patria y sus solemnes desquicios, y se iban con su honradez ingénita a donde la indignidad los esperaba desmañados para hacer lo suyo con la anuente ignorancia y con la dignidad valerosa. Entonces cabía llamarse a engaño luego de haber contribuido de inconciente modo a la exaltación de desconocidos farsantes, o invocar patrióticos derechos después de haberlo arriesgado todo por la patria, por la libertad de los compatriotas, por el bienestar del pueblo, de veras aunque torpe o simplemente procurado. Y era entonces, también, cuando el despotismo tenía sobre quienes descargar en la inquisitorial forma que usaron los Iglesias y del modo agudo que practicó Astúa.

Las cosas actuales son todas diferentes. El presidente de la República no firma decretos tiránicos sino que suscribe artículos de propaganda; no promulga acuerdos ejecutivos sino que proclama teorías políticas; no es gobernante del pueblo que lo llevó a la administración de sus intereses esperando salvarse, sino que es miembro de su familia, hijo de su provincia y jefe del círculo amigo que ha de imperar en todas las formas y por todos los tiempos.

Tampoco el ministro de guerra tiene que hacer ahora en las elecciones; y en cuanto al de gobernación, aunque es delicada y dura su tarea, ella se limita a mantener activa una como oficina de periódico moderno. El ministerio de este ramo es la redacción del órgano oficial de la política del gobierno; la obligación del ministro es escribir: escribir historia, escribir cuentos, escribir convencionales explicaciones de sus actos y de los de su jefe, escribir defensas y escribir ataques: publicar un periódico de información y de debate que es modelo de la prensa nacional y demostración palma-

ria de lo mucho y muy ligero que vamos andando sobre el camino del progreso.

La evolución verificada no puede ser más brillante; no puede ser más civilizado el sistema actual de gobernarnos. Sin embargo la época no puede tampoco ser más sombría.

El gobierno de ahora no tiene a quién vapulear; el presidente no necesita hacer siquiera mal modo; el ministro ni siquiera alcanza a dar órdenes. Ni premios ni castigos hacen falta para que sea cumplida hasta con devoción la voluntad de los que mandan; y si hay ahora granjerías como nunca las hubo, ello es para estímulo de los servidores que se distinguen y como incitativo a todos para que todos se distinguan en tan triste ejercicio.

Ahora, el grupo oficial del gobierno resuelve con el grupo amigo, con el grupo de gobierno privado; el acuerdo es indispensable pero fácil entre los dos grupos y hasta sin perjuicio de que cada individuo de ambas porciones encamine a su antojo sus ambiciones personales; y antes de que haya podido ser formulado el querer gubernativo ya la turba de adictos, de incondicionales está inquietando ansiosa la consigna que ha de cumplirse para ir con ella por los vericuetos de la intriga más ruin.

Pero esa turba no es sólo de palaciegos, de gobiernistas; esa turba no se llama partido jimenista ni la componen sólo los que ya comparten del erario nacional o esperan compartir de él con este gobierno; tampoco está radicada esa turba en la capital de la República, al rededor del foco capital de todos los contagios. No: esa turba, tan grande casi como el pueblo y tan miserable como éste se halla de morbo en su moralidad social, la integran elementos de todas las condiciones personales y de todos los colores políticos; en ella hay miembros de las agrupaciones históricas y hasta otros de futuras agrupaciones innominadas todavía; a ella pertenecen profesionales, industriales y trabajadores; curas, abogados, médicos, militares y hasta comerciantes; hombres de todas las castas, pero confundidos en la laya de los embaucadores de oficio, de los políticos de profesión, de los desvergonzados vividores que tienen hecha oficio la chismografía y que por ella viven del sudor de los infelices contribuyentes que trabajan y de los necios trabajadores a quienes van enrolando. Y se extiende esa turba desde la casa presidencial, desde el palacio, desde todas las casas y oficinas públicas y privadas del gobierno, hacia al rededor de los gobernadores, de las municipalidades, de los jefes políticos y hasta de los policías en todo el país. Hay grados en esa logia de la indecorosidad; y mientras unos individuos no cumplen la voluntad del gobierno si es el ministro Jiménez quien la manifiesta, otros ponen mala cara si es otro ministro el que ordena o si no es del grupo amigo de donde la insinuación emerge, si no es un González Soto o un Durán quien suscribe la comunicación. Y hasta sucede que en alguna provincia se hace caso omiso del deseo manifiesto del gobierno; pero es que hay suspicacias de gobernanor que dan mejor interés, y hay canongías municipales que merecen mejor atención. Pero las tendencias políticas del grupo imperante y de cada uno de sus miembros va cumpliéndose a la medida del deseo gubernativo y sin más costo que el de hacérsela saber en cada ocasión a todas las autoridades. En la oficina de cada una esperan todos la orden.

**TVL  
IOI**

LADO NORTE DEL MERCADO

«EL TIVOLI» ES UN BELLO ESTABLECIMIENTO, DEL MÁS MODERNO ESTILO, QUE LA SOCIEDAD LIMONENSE HA HECHO SU CENTRO PRE-DILECTO Y EN EL QUE SE ENCUENTRAN, REUNIDOS DEL MODO MÁS ORDENADO, SERVICIOS DIARIO Y NOCTURNO DE COMEDOR, CANTINA Y REFRESQUERÍA. PARA LAS DAMAS HAY SALONES RESERVADOS Y TODOS LOS APARTAMENTOS SE MANTIENEN AIREADOS, FRESCOS. HAY CONCIERTOS MUSICALES Y NOCHES DE MODA, AMENIZADAS ESPECIALMENTE. TODA ORDEN SE CUMPLE CON ESMERADA ATENCIÓN

Según este civilizado sistema, iniciado quien sabe desde cuando pero implantado con toda formalidad y practicado muy cumplidamente bajo la potestad de la oligarquía jimenista, es como se han verificado los actos de "soberanía popular" que hicieron electores a los actuales, y gobierno y diputados y municipales a todos los que lo están siendo. Y — conforme lo dice en varias de sus publicaciones el órgano oficial de la política del gobierno: — "jamás rayó tan alto el sol de la libertad eleccionaria". Porque ni un latigazo ha habido que darle a nadie para que todos adopten como voto propio el que consignan las papeletas inscritas en el ministerio, en la gobernación o en la jefatura política, ni ha dado lugar ningún empleado para que se le vote por asuntos electorales. Bien que algunos, llevados de un interés personal o de un compromiso económico o de un simple apego amistoso, se ven obligados a votar por un individuo a quien alguien del gobierno no quiere; pero es remoto que ese individuo resulte electo, y si resultara, allí está la suprema corte de justicia, para hacer prodigiosas anulaciones, y allí están el saloncito tapizado del ministro, y las oficinas del círculo amigo, del grupo gobernante de abajo, y hasta la antecámara del congreso para arreglar diferencias antes de que los electos inconfidentes lleguen a los ejercicios de la diputación o del concejo. Además, la política actual del gobierno no excluye ningún elemento ajeno, con tal de que éstos sean sencillamente estorbos y con tal de que no alcancen preponderancia en donde se cuelan. Y así el gobierno, en el remoto caso de ser semicontra-riados sus designios, se limita a dar esta pauta a la autoridad que corresponde: "De la lista de candidatos que el ministerio tiene registrada, usted hará que triunfe: entre Fulano (de la familia imperante) y Zutano, Fulano; entre Tal y Cual, Tal; entre Fulano y Tal, Fulano; entre Zutano y Cual, Zutano." Y eso es lo que se hace sin daño corporal de la libertad por parte del gobierno, sin que los cabos del cuartel ni los policías de la calle tengan que hacer nada con los electores, ni con los candidatos, ni con los simples ciudadanos. El gobierno tiene para todos, y puesto que en política el que tiene más es el que triunfa, todos van con el gobierno. Otra cosa será después, y otra cosa sucede entre las electorales y entre los candidatos.

Estos son quienes quieren, y sólo no quieren serlo los poquisimos a quienes lastiman en la conciencia las bajezas tremendas, las espantosas ruindades de la política, para nadie ocultas a estas horas de la libertad, de la igualdad, de la fraternidad, del progreso, de la civilización, etc. Para ser candidato triun-

fante se necesita tener más ambición que pudor, gastar más dinero que vergüenza, poseer más humor que talento, más lengua que corazón. Con este acervo indispensable es que hay que presentarse a la previa conferencia también indispensable, en la cual se otorgan el compromiso de incondicional adhesión al gobierno y la venia de éste para la candidatura. Hasta ahí raya de alto el sol de la libertad eleccionaria; y de ese zenit de la trayectoria política, de ese meridiano de la democracia es de donde el candidato parte a la conquista de la electoral, ungido de potestad para ante las autoridades; y de ese apogeo de luz es de donde se va al sombrío ocaso de las crueles represalias, de las intrigas viles, de las farsas, de las promesas, de las amenazas, de las acusaciones, de las compras de créditos, de los apremios, de los enjuiciamientos, de las insolvencias, y de las

prebendadas. Y no quiere esto decir que carecieran de las mismas infelices aptitudes los otros que por aquellos vericuetos tragaron sin victoria. Ni debe dejarse sin decir que dos, quizá tres de los hombres que resultaron diputados tienen méritos de sobra para querérseles para, estimárseles, para respetárseles, para distinguírseles con verdadero y alto honor, y que por su honradez personal indiscutible, por la alteza indudable de su carácter, por su ilustrada inteligencia, por su limpio corazón, por los cortos años de su vida llena de promesas, bien merecían que no se les amasara en la pasta de los políticos, en la levadura de los ruines, en el agrio empaste que fermenta farsantes y que borra todos los brillos legítimos.

Nadie pregunta qué méritos personales, qué virtudes cívicas, qué relevantes condiciones morales traen para el llamado santuario de la democracia, altar de la patria, aquellos hombres tan ardorosamente lanzados a la conquista de la representación nacional. Los de arriba inquietan de los candidatos qué caudal de incondicionalidad y de sumisión ofrecen a las tendencias políticas del gobierno, a los fines tenebrosos de su tarea ominosa; los de abajo se someten a lo que los directores disponen, procurando cada uno engendrar en ese maridaje de personalismos y bajezas algún provecho particular; todos hacen lo que desgraciadamente es asequible en el morboso estado del alma colectiva, y queda realizada, para afrenta de la República, para hondo daño de la nación, para mengua de la dignidad humana, la obra de ese gobierno, de ese congreso y de ese pueblo dignos entre sí.

## Finca de Bananos en venta

El día 15 de este mes, a la una de la tarde, se rematará ante el señor Juez 2º Civil de San José y con la base de DIEZ MIL COLONES, un terreno que mide ciento dos hectáreas, de las cuales hay treinta y dos cultivadas de bananos en plena producción. Está situado en jurisdicción de Zent y confina con la finca "La Victoria" de The United Fruit Cº

El Boletín Judicial correspondiente al día 23 de febrero último registra el edicto correspondiente.

Más informes dará en San José el Licenciado MARIANO ÁLVAREZ MELGAR.

Marzo de 1912.

## Banana Farm for Sale

On the 15th of March, at one p. m. in the office of the 2nd Civil Judge of San José, one hundred and two hectares of land of which 32 are planted with bananas, at present bearing, will be sold at public auction (lowest bid ₡10,000-00). This land is located in Zent next "Victoria" farm belonging to the United Fruit Cº

The corresponding edict appeared on the Boletín Judicial of February 23.

Further information will be furnished by Licdo. MARIANO ÁLVAREZ MELGAR — San José.

francachelas, de los vicios, de los cariños, de los obsequios... Las municipalidades, por lo general, contribuyen creando empleos, dilapidando fondos, y las autoridades sancionan y apoyan, según las instrucciones.

Así es como ahora se hacen electores, municipales y diputados; así es como está hecho el gobierno de ahora; así es como ahora se hace república. Así son los legisladores del presente; así son los hombres que representan al pueblo; así es ese pueblo en el cual don Carlos María Jiménez ha logrado "que don Ricardo Jiménez no haya perdido un ápice de su prestigio"; ese pueblo "en cuya conciencia está que jamás rayó tan alto el sol de la libertad eleccionaria".

Así son y así fueron electos el domingo siete de este mes los diputados que van a reponer la mitad del congreso en el próximo cuatrienio legislativo. Resultaron electos por que el gobierno lo quiso o lo permitió, o porque no se opuso a ello, y porque, en su mayor parte, tienen más ambición que pudor, más humor que talento, y porque fueron capaces de traginar los vericuetos de la ruindad que el régimen tiene trazados para alcanzar las curules

Si es luminoso o sombrío este cuadro de nuestra vida cívica, díganlo quienes son patriotas y ejercitan sus derechos políticos con la inconciente o perversa complacencia de lo ruin. Nosotros, los que queremos a la patria porque vivimos en la tierra, los que mantenemos derechos naturales porque cumplimos esenciales deberes; los que empujamos nuestras ansias a la altura conquistada de nuestro propio pensamiento; los que llevamos encendido dentro de nosotros mismos el sol de nuestra propia libertad; los que alimentamos de adquiridos merecimientos la intensa vitalidad de nuestras aspiraciones; los que elevamos nuestra personalidad sobre el pedestal de nuestra propia conciencia; los que sentimos íntegra la grandeza de nuestra dignidad individual y grande la integridad de nuestro propio ser; los que disfrutamos la gloriosa independencia que sólo da el trabajo y fundamos sólo en el esfuerzo nuestro todas nuestras esperanzas, nosotros no nos quemamos en el fuego de los soles artificiales ni sentimos el frío mortal de los sótanos en que voluntariamente se sepultan las almas enemigas de la luz. Si la época actual es sombría para el derecho, no tenemos obligación de apesadumbrarnos por eso y más bien podemos sentir la complacencia que en todos los tiempos tuvieron las almas libres ante la ruina de los ídolos y de las instituciones perversas que dominan a la multitud y la corrompen. Si es de luz para la libertad el período que vivimos, cállense con nosotros esos necios que pretendiendo ser honrados quieren ser políticos; que siendo trabajadores quieren ser diputados; que debiendo ser consecuentes con sus amos no lo son ni consigo mismos; que pudiendo ser dignos no son siquiera concientes; que teniendo obligación de ser fraternales no pueden ser sino ruines; que siendo naturalmente sanos sólo saben hacer de dalilas. Luminosa o sombría, la época actual de Costa Rica está hecha con la infamia de todos; y vosotros, los trabajadores infelices que ahora volvéis del innoble torneo político lamentando con irrisorios desplantes vuestra lastimosa condición de estropajos, sois de los que menos derecho tie-

R. Cañas y Cía., Roberto E. Smyth, Ricardo Mora F., R. E. Smyth y Cía.

tienen el gusto de informarle que han comprado al señor don Eugenio Lamicq su establecimiento

— "EL CENTRO MERCANTIL" —

y que han trasladado a ese local su almacén

# LA MASCOTA

Allí encontrará usted cuanto puede necesitar para surtir su casa: Conservas Francesas, Españolas y Alemanas; Vinos y Licores de las mejores marcas, Tabacos y Cigarrillos; así como viveres de toda clase, Loza, Ferretería, etc. Ofrecemos cuidado y esmero para toda orden que se nos envíe.

Limón, Setiembre de 1911.

nen para quejarse ni protestar. Vosotros sois de los que infamaron al compañero honrado vuestro que levantó su dignidad ante la indignidad servil de los obreros partidarios de don Ricardo Jiménez, cuando asociados para trabajar por el triunfo de su candidatura presidencial hizo en vosotros a vuestra clase social la afrenta de negarle a sus hombres todo derecho, toda significación y hasta la condición común de entidades morales. ¿Recordáis? Unidos gran cantidad de vosotros para llevar con vuestro poderoso esfuerzo colectivo a la primera magistratura del Estado al gran republicano, quisisteis que vuestros votos sirvieran también para llevar inteligencias de las vuestras, para colocar corazones de obreros en los puestos desde donde debía realizarse la gran renovación, la regeneración nacional, la magna obra esperada del corazón y de la inteligencia del invicto caudillo, del eximio patriota, del estadista sin émulo. Un trabajador de la sociedad fue quien advirtió de tales propósitos a los jefes del partido, a los otros notables de la República, al estado mayor del republicanismio criollo; y otro miembro de la agrupación obrera pero que con los especiales merecimientos necesarios había sido también admitido en la directiva general del partido, fue quien se encargó de llevar a sus compañeros de la sociedad la comunicación

temenda de lo resuelto por los respetados y hasta admirados y hasta queridos jefes. El propio don Ricardo Jiménez firmaba el inflamante papel; que bien conocen los políticos a los obreros de Costa Rica, y cuánto nos duele su suerte pero que bien merecida! Don Ricardo les decía a los miembros de la sociedad, sencillamente, que no eran los trabajadores quienes debían resolver por sí de sus actos dentro del partido y mucho menos abrogarse derechos que eran exclusivos de los directores; que les prohibía continuar en su actitud, peligrosísima por cuanto ella podía enojar y alejar del partido a los hombres principales, a los que contribuían con su dinero al triunfo de la causa, a quienes correspondía disponerlo todo en la lucha y compartirlo todo en la victoria. Finalizando su documento trascendental don Ricardo trazaba a grandes rasgos la amarga personalidad moral de Rafael Iglesias, el espantajo supremo; dibujaba magistralmente el inmenso peligro de la patria amenazada por el monstruo del civilismo que se le echaba encima para devorarla, y pintaba de negro profundo la inmensa responsabilidad que pesaría sobre los que, juntando otra idea a la del triunfo del jimenismo que debía ser la única de los patriotas, ofrecieran ventaja alguna al espantable enemigo. Y terminaba ordenando a los asociados disolverse como obreros y quedarse ocupando humildemente su puesto de soldados disciplinados a la cola del partido.

Todavía ahora, al recordarlo, se crispan nuestros nervios con la misma impresión que aquel acto nos produjo. Una carejada solemne, como el desborde de una catarata inmensa, como el estallido formidable de un volcán: eso debió ser lo que produjera aquella maquiavélica misiva, rebotante de lógica política, por lo demás. Pero no fue así: ¿lo recordáis, pobres compañeros? Un silencio fúnebre quedó pesando sobre todos en el estrecho comedor de la familia obrera en donde os reunisteis esa noche por última vez; todos os quedasteis como demudados, igual que si se os hubiera descubierto en la comisión de un horrendo crimen. Entonces fue cuando un honrado compañero vuestro habló para deciros del superior derecho que os asistía en esa emergencia del capitalista contra el trabajador, de los ambiciosos contra los humildes, de los embaucadores contra los cándidos, de los altaneros contra los mansos, de los pastores falsos contra el eterno rebaño. Para hacer lo que nos proponemos, os dijo vuestro compañero — no hacen falta el permiso negado de don Ricardo Jiménez ni la imposible venia de los contribuyentes del partido. No es el dinero de ellos lo que el pueblo necesita sino la virtud de sus hombres que la tengan. Y puesto que no hay virtud en ninguno, quédense con su dinero los cabecillas y quedémonos nosotros con el número de nuestros votos, que es lo que a ellos los lleva a donde quieren. Esto es lo que nos corresponde hacer, no ya en nuestra condición de ciudadanos sino por nuestra ofendida dignidad de hombres. Obedecer ese humillante mandamiento del único hombre a quien creíamos consecuente con sus predicas, sería una bajeza indigna de quienes con orgullo se llaman obreros. Seguir teniendo como directores a los vulgares ambiciosos que hacen la cabeza del partido, sería una indignidad que no pueden cometer los hombres que trabajan. Y puesto que el fantasma del civilismo es el que nos lleva a guardar el país desde las únicas filas adversas, sea nuestro esfuerzo en contra del peligro únicamente.

La indignación obrera no sentida ante la afrentosa actitud de los jefes, estalló entonces furiosa en contra del compañero sincero que así os habló — igual que ha surgido siempre en vosotros la cólera o el desprecio contra los escasísimos hombres que os han tratado con honradez — y ya no las obejas que sois siempre para los embaucadores, fuisteis fieras y fuisteis ruines; porque quisisteis despedazar material y moralmente a quien era vuestro compañero y os hablaba con el corazón. Y después, cuando cubriendo humildemente vuestros puestos de soldados disciplinados, a la cola del partido, hablasteis de todo aquello, vuestros jefes os dijeron: "es un agente del enemigo entre los trabajadores jimenistas", y vosotros afirmasteis: "es un esbirro".

¿Ya veis, infelices trabajadores, como sois de los que menos derecho tienen para quejarse ni protestar? Desde aquella noche inolvidable y desde siempre, habéis preferido ser siervos pudiendo ser hombres. Queréis, además, ser políticos en vez de ser trabajadores, y no os despegáis de la cabeza del partido siquiera por la curiosidad de ver lo que queda; queréis ser diputados en vez de regeneraros, y no os organizáis como podríais hasta para llenar el congreso por entero; hay entre vosotros corazones inmensos, inteligencias luminosas, ele-

vadas conciencias y altísimas dignidades, y pudiendo ser hombres siempre, preferís siempre ser siervos.

Seid consecuentes, pues, con vuestros votos, ya que no podéis serlo con vosotros mismos, y callad con nosotros mientras viváis así, incapacitados hasta para cumplir las innobres ambiciones que solo requieren las ventajas cuantitativas de vuestra clase social; callad, mientras seáis siervos, aun cuando vuestros señores mantengan suspendido sobre cañas el sol de la libertad que hoy creen ver rayando en el zenit de nuestra democracia; callad, mientras seáis torpes, insinceros e inconcientes e inhermanables, aun cuando vuestros dueños os den el derecho de insultarlos a cambio de todos vuestros otros derechos.

O hablad en secreto con nosotros de estas cosas, pobres trabajadores: vivos estáis los que conocéis la historia obrera que aquí queda escrita, como lo están todos los protagonistas de la política, desde don Ricardo Jiménez hasta el último supiente de los diputados electos hoy hace nueve días; y aun puede recordaros mucho más quien fue compañero honrado vuestro y es todavía vuestro fraternal y sincero amigo,

VICTOR MANUEL SALAZAR

## EL NUEVO MUNDO

ANTIGUO COMISARIATO DE DON ROGELIO E. PARDO

Almacén y venta por mayor y al detal

— JUAN JOSE LEON —

SURTIDO COMPLETO DE LICORES  
Y PROVISIONES SUPERIORES

— CEMENTO ALSEN —

CAFE MOLIDO DE LA MEJOR CALIDAD

CADA MES SE RECIBE GRAN CANTIDAD  
DE MERCADERIAS DE EUROPA Y E. E. U. U.

LA REFRESQUERIA MEJOR  
MONTADA EN LIMÓN

# EXCELSIOR

EXPENDIO DE  
SIROPES

HELADOS

A TODAS HORAS

CREMAS DELICADAS

RICARDO B. MORALES

## EL AGUILA DE ORO

L. VANNI L.

ESTABLECIMIENTO DE ABARROTES Y LICORES

Acaba de recibir un gran surtido de conservas. — Agencia exclusiva en Costa Rica del afamado Cognac marca IMPERIO. — Unico agente en la provincia de Limón de los afamadísimos cigarrillos COQUETAS.

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL

## La Barbería de Angel Zecca

está instalada en el local que ocupó el Almacén Steinvrth, frente a la Platería Méndez y al Establecimiento Borzone

SERVICIO RIGUROSAMENTE ASEPTICO

## THE BEST GROUND COFFEE

In the Establishment, 4th Street, 6th Avenue belonging to Antonio Escalante the best ground Coffee can be had.

Selected, fine flavored Coffee used. Prompt attention given to demands in town or from abroad.

## SASTRERIA y CAMISERIA LONDRES y PARIS TIENDAS en SAN JOSE y LIMON

GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA CABALLEROS  
Y SEÑORAS

No confundir nuestro trabajo de Sastrería  
Empleamos las mejores Casimieras Inglesas y Francesas; Forros y Materiales de primera calidad; Cortador y Oficiales de probada capacidad; Corte a gusto de los clientes sobre medidas de New York, Londres y París

El medio más práctico para vestirse elegantemente y barato se lo ofrecemos suscribiéndose a nuestro popular sistema de abonos de UN COLÓN SEMANAL

DEPOSITO VARIADISIMO DE LAS MEJORES ARMAS

## R. N. DELCORE, S. en C.

PROPIETARIOS

## NEW HOME

SEWING MACHINES

PRICES TO SUIT ALL

MAQUINAS DE COSER

PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS

## Maduro & Sons

## BRITISH PHARMACY

LA BOTICA MEJOR SERVIDA

AVENIDA 2ª - 100 VARAS AL OESTE DEL MERCADO

Acaba de renovar sus existencias

aumentándolas y mejorán-

dolas de tal modo

que se pueden vender en

muy ventajosas condiciones para

su excelente y numerosa clientela asidua

MEDICINAS DE PATENTE Y ARTICULOS DE TOCADOR  
EXTENSAMENTE SURTIDOS Y DE INSUPERABLE CALIDAD

## Esmerado Despacho de Recetas